



Die

Flüsterzeitung

Informations- und Werbeblatt für Gettorf u. u.

Nr. 235 / 20. Jahrgang

November 2023

Der Gettorfer Turnverein informiert

Laternenlauf 2023

In Kooperation mit dem Gettorfer Sportclub freuen wir uns, endlich wieder einen Laternenumzug zu veranstalten! Der Umzug führt uns am 17. November 2023 durch die gesamte Gemeinde und dauert voraussichtlich bis etwa 19:00 Uhr. Nach dem Umzug erwartet euch ein gemütliches Beisammensein mit Punsch, gegrillten Spezialitäten, Snacks und einer musikalischen Überraschung. Wir können es kaum erwarten, Euch dort zu sehen!

Start: 18:00 Uhr beim Gettorfer Turnverein, Kirchhofsallee 28 in 24214 Gettorf

Ziel: Gegen 19:00 Uhr ebenfalls beim Gettorfer Turnverein

1. Gettorfer Staffelmарathon 2024

Jetzt ist es offiziell und fest im Laufkalender vom Schleswig-Holsteinischen Leichtathletik-Verband e.V. notiert. Am Sonntag, 2. Juni 2024, findet der 1. Gettorfer Staffelmарathon statt. Veranstaltungsort ist der Sportpark in Gettorf. Der Lauf wird in das Sommerfest des GTV integriert. Notiert Euch schon heute dieses Wochenende und sagt Euren Familien, Freunden und Bekannten Bescheid. Weitere Informationen werden zeitnah auf unserer Homepage veröffentlicht.

Landesmeisterschaften Taekwondo – Ein Bericht von Ulf Hopf

Nachdem die GTV Taekwondo-Abteilung zweimal den TVSH FUN-CUP erfolgreich organisiert und ausgerichtet hat, war sie letztes Wochenende am Samstag, den 23.09.23 nun Ausrichter der Offenen Taekwondo Landesmeisterschaften in Poomsae & Bruchtest des Taekwondo-Verbandes Schleswig-Holstein e.V. (TVSH). Mit Grillwürsten, heißen Geflügelwürsten, Salaten, belegten Brötchen, Kuchen und vielen anderen Leckereien konnten sich Sportler, Kampfrichter und Zuschauer in der Cafeteria verwöhnen lassen. An dieser Stelle noch einmal vielen herzlichen Dank nicht nur für die vielen Brötchen-, Kuchen- und Naschtüten-Spenden, sondern und insbesondere auch an die ganzen Helfer, die zum Erfolg dieser Veranstaltung, sei es bei der Organisation, beim Auf-

und Abbau, in der Cafeteria oder im Ordnungsdienst, entscheidend dazu beigetragen haben, und auch an Lesko Jäke (Mitarbeiter in der GTV-Geschäftsstelle) für seine tolle Unterstützung. Vielen lieben Dank geht auch an Sebastian Beck, der mit seiner Kamera tolle Momente auf dieser Meisterschaft festgehalten hat.

Die Meisterschaft begann nach ein paar Begrüßungsworten des TVSH-Präsidenten Andreas Rahn und unserem Taekwondo-Abteilungsleiter Gert Petersen pünktlich um 10 Uhr. Mit insgesamt 134 gemeldeten Athleten aus Dänemark, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern, Hamburg und Niedersachsen in den Disziplinen Einzel, Paar, Team, Freestyle, Para und Bruchtest, gingen auch 16 GTV-Taekwondo-Sportler (Sophia Heesch, Henrike und Johanna Roters, Rebecca Kaufenstein, Jule und Finlay Schnoor, Nick Ailland, Mina Dathe, Isabella Schneider, Anton und Mateo Jürgensen, Sverre Tiede, Nias Siebke, Pascal Jebe und Adrian Lubczynski) an den Start.

Den Auftakt machten Anton, Sverre und Nias im Teamwettbewerb LK1 bis 17 Jahre, die leider ohne Konkurrenz waren und somit nach zwei Final-Läufen Goldmedaillen um den Hals gehängt bekommen haben. Ihnen folgte Finlay Schnoor in der Kategorie Bruchtest, der mit einem spektakulären Dreifach-Tritt in einer Bewegung nicht nur neue Akzente auf einer Landesmeisterschaft setzte, indem er drei Bretter direkt nacheinander in einem Sprung durchtrat, sondern sich damit auch Gold sicherte. Danach waren Mateo und Rebecca im Einzel LK2 an der Reihe. Mateo musste nach ein paar kleinen Wacklern den ersten Platz leider seinem Konkurrenten überlassen und bekam die Silbermedaille. Rebecca verpasste mit 0,2 Punkten knapp den dritten Platz. Pascal Jebe lag im Einzel LK3 mit seiner ersten Final-Form zunächst vorne, musste sich aber nach einer kleinen Unsicherheit dieses Mal mit Silber zufriedengeben. Auch unsere Debütantin Jule Schnoor konnte in Ihrer Klasse LK3 im Einzel überzeugen und bekam Bronze. Ein knappes Kopf-an-Kopf-Rennen lieferten sich im Finale Einzel LK3 bis 11 Jahre Henrike und Isabella. Letztendlich

Fortsetzung auf Seite 02

Fortsetzung von Seite 01

konnte sich Isabella mit ihren zwei Final-Formen gegenüber ihren 11 Konkurrentinnen durchsetzen, sodass mit ihr eine weitere Goldmedaille und mit Henrike Silber an den GTV gingen; tolle Leistung. Für die Landeskader-Athleten Anton, Nias und Sverre ging es dann im Einzel LK1 bis 14 Jahre los. Anton war der erste Starter in dieser Gruppe und wurde für seine zwei stark präsentierten Final-Formen sehr verhalten gewertet, worüber man nur den Kopf schütteln konnte. Auch Sverre bekam für seine Formen unverständlicherweise zu wenig Punkte. Ebenso ließ Nias bei seinen Finalformen keinerlei Zweifel aufkommen und präsentierte diese hervorragend, lag mit diesen dennoch, zum Erstaunen aller, knapp unter der Wertung des ausgesprochen schwächeren Erstplatzierten, sodass er den zweiten Platz belegte. Eine Klasse niedriger gingen Finlay und Nick in den Einzel-Wettbewerb. Nick zeigte seiner Konkurrenz, dass er heute auf das erste Treppchen wollte und setzte dieses auch in die Tat um, sodass er einen weiteren Meistertitel für sein Team holte. Als letzter Starter unseres GTV-Teams ging Adrian Lubczynski im Einzel LK3 bis 14 Jahre auf die Fläche. Auch Adrian war der erste Starter in seiner Klasse, performte aber seine zwei Final-Formen nahezu perfekt, sodass er nicht nur mit einem enorm großen Punktabstand die übrige Konkurrenz weit hinter sich ließ und Gold gewann, sondern wurde zudem für diese hervorragende Leistung vom Landestrainer und TVSH Vizepäsidenten Technik zum Landeskader-Training eingeladen. Diesen Verdienst hat er neben seinem akribischen Trainingsfleiß zum großen Teil Nias, Sverre und

Anton zu verdanken, die ihn in der Vorbereitung wieder mit wertvollen Trainingstipps versorgt haben; großartige Arbeit! Last but not least soll dabei nicht unerwähnt bleiben, dass unsere stellvertretende Trainingsleiterin Ronja Hamann bei dieser Meisterschaft als Kampfrichterin im Einsatz war.

Mit insgesamt 5x Gold, 3x Silber und 1x Bronze zeigte unser Gettorfer Taekwondo-Team wieder einmal, dass sie im Norden mit zu den Besten gehören. Herzlichen Glückwunsch!

Gettorfer Leichtathletinnen sind die besten Schleswig-Holsteins – Ein Bericht von Thomas Büchler

Smilla Heinicke, Sura Vuong, Leni Kahlo und Emily Williams vom Gettorfer TV haben sich bei den diesjährigen Landesmeisterschaften im Mannschaftscup die Goldmedaille gesichert. Sie setzten sich damit gegen 12 andere Mannschaften der Altersklasse WU12 in starker Konkurrenz durch.

Der Leichtathletik-Mannschaftscup ist traditionsgemäß der Höhepunkt und Abschluss der Freiluftsaison. Hierbei muss jeder Verein ein Team zusammenstellen, bei dem jede Athletin den Verein in einer Einzeldisziplin und einer Sprintstaffel vertritt. Damit treten dann im Staffellauf, im Sprint, im Ballwurf, im Weitsprung und im 800m Lauf die jeweils besten Athletinnen gegeneinander an und versuchen, die besten Platzierungen für den Gesamtsieg zu erreichen.

Zwar war die erste Mannschaft des GTV bereits mit guten Ausgangswerten gemeldet, jedoch übertrafen die

Fortsetzung auf Seite 04

MISSFELDT

**Tischlermeister
Niels Fedder**

Bestattungsinstitut und Tischlerei seit 1898

**Bestattungen
Erd-, Feuer-, Seebestattung**

**Erledigung aller
Formalitäten**

Überführungen

Tag und Nacht

**Tischlerarbeiten
aller Art**

**Möbelbau
Innenausbau**

Türen und Fenster

Reparaturen

Sonderanfertigungen

24214 GETTORF · HERRENSTR. 1 · TEL. (04346) 3287 · WWW.MISSFELDT.COM



Keine Lust zu pendeln?

Wir sind ein renommiertes Unternehmen im Bereich Elektrotechnik mit Sitz in Gettorf und suchen ab sofort eine/n motivierte/n



ELEKTRIKER IM SCHALTSCHRANKBAU UND KABELBUNDBAU (M/W/D)

Wir bieten Ihnen:

- flexible Arbeitszeiten mit Ausgleichskonto
- keine Wochenendarbeit
- ergonomische Arbeitsplätze
- flache Hierarchien
- Aufstiegsmöglichkeiten innerhalb des Unternehmens
- Weiterbildungsmöglichkeiten zum Techniker/Meister
- spannende und sich ändernde Tätigkeitsfelder in Bahntechnik, Schiffbau und Sondermaschinenbau

Ihre Aufgaben:

- Schaltschrankverdrahtung
- Kabelkonfektion/Kabelbundmontage
- auf Wunsch Serviceeinsätze

Das bringen Sie mit:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Elektrotechnik
- Interesse, in einem dynamischen Umfeld zu arbeiten

Jetzt in 2 Minuten online bewerben!

ADOLF WITTE Elektro- und Hochfrequenztechnik GmbH

Ravensberg 8 · 24214 Gettorf · Telefon: 04346 / 414 60 · bewerbung@adolf-witte.de



AWG

[adolf-witte.de/karriere](https://www.adolf-witte.de/karriere)

Fortsetzung von Seite 02

dann gezeigten Leistungen die Erwartungen bei Weitem. Alle Athletinnen lieferten persönliche Bestleistungen ab und steigerten sich z.T. so enorm, dass sie in ihren Disziplinen die Konkurrenz deutlich hinter sich ließen. Das Ergebnis waren vier strahlende Gesichter und ein nicht zu unterschätzender Erfolg, den der vergleichsweise kleine Verein gegen die vielen Großen des Landes erzielen konnte.

Doch nicht nur die neuen Landesmeister hatten Grund,

sich zu freuen. Die zweite Mannschaft des GTV, die mit Emmi Timm, Anika Seifert, Nona Unmack und Pia Krützfeldt vertreten war, konnte den 7. Platz erreichen. Obwohl alle vier Athletinnen dem jüngeren der zwei Jahrgängen angehörten, konnten sie ebenfalls mit vielen persönlichen Bestleistungen punkten und sich sogar gegen diverse erste Mannschaften anderer Vereine durchsetzen. So gehen 8 strahlende Nachwuchstalente in die Hallensaison.

Lesergedicht von Jürgen Pusch

Nur eins von all den Lebewesen,
die es auf uns'rer Erde gibt,
kann verstehen, sprechen, schreiben, lesen,
kann glücklich sein oder betrübt.
Kein anderes kann hassen, lügen....
kann feige Schwächere besiegen.
Nur eines sieht man Tränen weinen,
sei's bei den Großen oder Kleinen.
Kein anderes kann wütend schreie'n,
schlägt sinnlos alles kurz und klein.
Nur eines kann respektvoll sein,
sich mit dem Gegenüber freu'n.
Kann Hab und Gut mit and'ren teilen,
und muß nicht mit den Wölfen heulen.
Kein anderes kann tief bereu'n,
von Herzen anderen verzeih'n.

Kennt seine Stärken, seine Schwächen...
Kann Zank und Streit vom Zaume brechen.
Könnt Frieden schaffen ohne Waffen...
muß nicht aus Sensationsgier gaffen.
Nur eines kann die Stimme heben,
damit auch andere besser leben.
Zu diesen Wesen sicherlich,
gehören Du, gehör auch ich.
Verstand ist nötig um zu denken
und wer etwas verbessern will,
sollt Bösem keine Stimme schenken,
sonst wird es bald ganz totenstill.
Mein kleines Herz, sei nicht verzagt,
es hilft nichts, wenn man sich beklagt.
Wir beide bleiben Optimist,
weil sonst alles unerträglich ist.

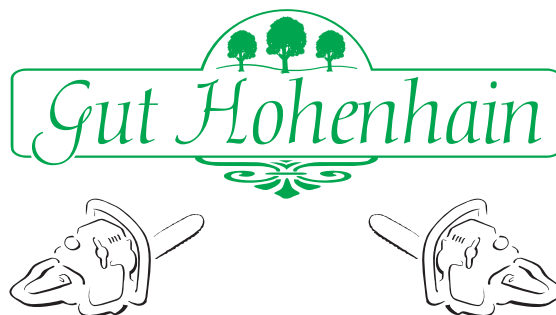


**Osteopathie
Sporttherapie
Chiropraktik**

Lars Pasinski
Heilpraktiker
Sportwissenschaftler M.A.

Kieler Chaussee 7 24214 Gettorf
Tel. 04346 602 4561

TERMINE NACH VEREINBARUNG



Es ist mal wieder soweit
Motorsägenlehrgänge
(immer Samstag nur mit Anmeldung)

bietet an:

Kaminholz
M-Stücke 110,- €/m³

Ofenfertiges Holz
170,- €/m³

Kronenholz
30,- €/m³

- Eschennholz -

Gut Hohenhain Tel. 04308/325
Mail: info@guthohenhain.de



Jetzt bei uns!



ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner
67 kW (91 PS) 6-Gang

Bei uns ab **23.790,- EUR¹**

DER NEUE ASX

Mehr Style. Mehr Motoren. Mehr Garantie*.

- ▶ Kompakter SUV, perfekt für die Stadt
- ▶ Zuverlässig mit umfangreicher Garantie*
- ▶ Mit großer Antriebsauswahl
- ▶ Mit modernster Komfort- und Sicherheitsausstattung



*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner 67 kW (91 PS) 6-Gang Kurzstrecke 6,8; Stadtrand 5,4; Landstraße 5,0; Autobahn 6,4; kombiniert 5,8; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 131. **Werte nach WLTP.****

1 | Unser Hauspreis, freibleibend. ****** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/asx

Ernst W. Thomsen Inh. Nico Thomsen e.K.

Schusterkrug 12

24159 Kiel

Telefon 0431/399150

www.ernst-w-thomsen.de

wohlderkultur für Familien in Gettorf e.V. informiert

Mit seinem neuen Buch
„Piet, Pepe und Murr am Rande der Welt“

Improtheater
Szenenexpress

Der norddeutsche Kinderliedermacher „LiederLukas“ tourt im Sommer 2023 mit seinem neuen Buch „Piet, Pepe und Murr am Rande der Welt“ durch den hohen Norden. Erlebt ein buntes Konzert irgendwo zwischen Bilderbuchlesung und Mitmachkonzert.

Der alte Seeräuberkapitän Piet kann es nicht glauben, da fällt ihm doch eines Tages aus heiterem Himmel eine Flaschenpost auf den Kopf. In der Flasche ist auch etwas drinnen- eine alte vergilbte Schatzkarte. Gemeinsam mit seinen Freunden Papagei Pepe und Schiffskater Murr begibt er sich auf eine abenteuerliche Schatzsuche durch Sümpfe, Dschungel, Höhlen und Untiefen.

In dem Rund 45-minütigen Programm nimmt euch LiederLukas mit seinen vielen Musikinstrumenten auf eine musikalische Kaperfahrt auf einem Piratenschiff. Das Programm richtet sich besonders an Kinder zwischen 5 und 11 Jahren, bietet aber Spaß und Freude für die ganze Familie.

Am: 04.11.23 · Um: 15:00 Uhr
Ort: KuBiZ - Süderstraße 72 · 24214 Gettorf
Eintritt: 5 Euro
Reservierung: www.kultur-gettorf.de

Der 2004 gegründete Szenenexpress hat sich im Norden als feste Größe des Improvisationstheaters etabliert. Auf Zuruf des Publikums entfalten die Schauspielenden Szenen ganz ohne Script. Aus dem Moment heraus entstehen wunderliche Geschichten. Herzerwärmende Lieder, schnelle und lebhaft Szenen schicken das Publikum genauso durch ein Wechselbad der Gefühle wie ein stiller Moment oder ein einzelner Satz.

Der Auftritt in 2022 im KuBiZ war bereits ein voller Erfolg! Wir freuen uns auf den Szenenexpress!!!

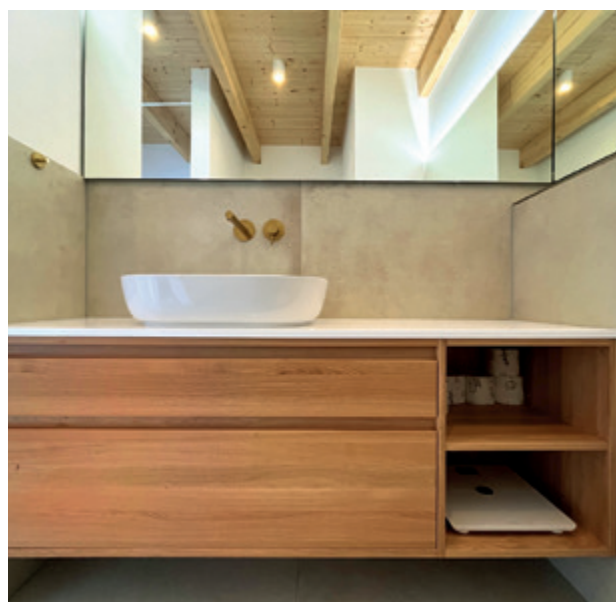
Am: 18.11.23 · Um: 20:00 Uhr
Ort: KuBiZ - Süderstraße 72 · 24214 Gettorf
Eintritt: 12 Euro Erm: 8 Euro
Reservierung: www.kultur-gettorf.de

Kontakt:

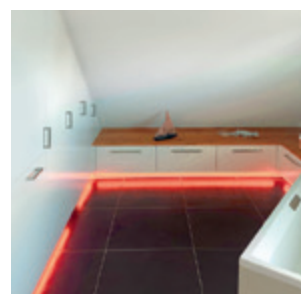
wohlderkultur für Familien in Gettorf e.V.
Tim Bolwig (Vorsitzender)
Lindenhof 59 · 24214 Gettorf
Tel.: 0178 - 107 46 26
E-Mail: wohlderkultur@mail.de
Web: www.kultur-gettorf.de



tim vöge tischlermeister
Freidorfer Weg 11a
24229 Scharnhagen
Telefon 04349 - 91 47 17
info@voege-tischlerei.de
www.voege-tischlerei.de



- exklusiver möbelbau
- einbauschränke
- küchenmöbel
- badmöbel
- innenusbau



Sauber & heimisch heizen mit Pellets

- 100 % klimafreundliche Wärme
- Dank Pellets, nachhaltig hergestellt aus Sägereststoffen
- Absolut sauber mit innovativer ZeroFlame® Technologie
- Für Feinstaub nahe dem Nullwert
- Komfortabel, zuverlässig & ohne teure Filtertechnik



ÖkoFEN



www.solarteam-ostsee.com

Solarteam-Ostsee GmbH

Marienthaler Str. 9 a
24340 Eckernförde

Tel. 04351 / 754799 (Eckernf.)

Tel. 04346 / 938980 (Gettorf)



Ihr Renault- und Dacia Partner

40 JAHRE



Auto - Lüdtke Eckernförde



Goldammerweg 5 - Tel. 04351 - 899 260
www.auto-luedtke.de

HAUS. FINANZIERUNG. TGI!

- ☞ Eine Anfrage – alle Banken im Vergleich
- ☞ Öffentliche Fördermittel
- ☞ Individuelles Finanzierungskonzept
- ☞ Anschlussfinanzierung frühzeitig sichern
- ☞ Keine Gebühren und Kosten
- ☞ Was kann ich mir leisten?

PERSÖNLICH, UNABHÄNGIG, BESSER!



Partner der:
IB.SH
Ihre Förderbank



TGI, der Film

TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG
Unabhängige Finanzmakler
Bahnhofstraße 28
24223 Schwentinental



Tel.: 04307-82 49 80

www.tgi-partner.de

Aus der Schreibwerkstatt „GEDANKENFILTER“

Ltg: Silvia Luise WÖHLK - Felm - Kontakt: 04346-8472 - E-mail: silviawoehl@freenet.de

2 Gedichte

von Ingrid Kohn

Leuchtender Herbst

So schön stehst du da
in herbstlicher Pracht,
wer hat sattes Grün
zu Gold hier gemacht.
Die Kronen der Bäume,
sie leuchten so rot
und sind sie dann kahl,
sind sie längst noch nicht tot.

Ein raschelnder Teppich
deckt dann deine Wurzeln,
und pustet der Wind,
sieht man Blätter, die purzeln
so lustig für Kinder,
für Katze und Hund,

sie wuseln herum
in dem raschelnden Bunt.

Und Krähen und Spatzen
und Dohlen und Meisen,
sie scharren und picken
nach leckeren Speisen,
weil Käfer und Würmer
und manches Getier
das Laub sich erobern
zum schützend Revier.

Im Winter verschluckt es
die hungernde Erde,
dass aus diesem Laub
neue Nahrung dann werde,
für dich, schöner Baum,

wenn der Frühling dich weckt
und all deine Zweige
mit Maien-Grün deckt.

Ein Hauch...

von Herbst
zieht durch
die milde Sommerluft.
Errötend schlummern Früchte
in den Bäumen...

Verströmen zart erinnernd
süßen Nektarduft,
wenn sie von Blüten
und von Bienen
träumen.

Haben Sie nicht auch Lust uns mal
etwas zu schreiben? Wir freuen uns
über jeden Textbeitrag.

Ihr  **die Flüstertüte**
Informations-
und Werbeblatt für Gettorf u. U. Team



Seit über zehn Jahren bieten wir für
Menschen in ihrer letzten Lebensphase
und deren Familien unsere
ehrenamtliche Unterstützung an:

durch Gespräche, die Ermöglichung
von etwas zeitlichem Freiraum für die
Angehörigen und vieles mehr.

Unsere zertifizierten Begleiter/innen
stehen Ihnen gerne zur Seite, sprechen
Sie uns an!

Kontakt: Lars Diener, Koordinator
Email: diener@hospiz-im-wohld.de
Mobil: 0171 - 293 3822
Büro: Kieler Chaussee 2, 24214 Gettorf
Tel.: 04346 - 6026448
Sprechzeiten Di. u. Do. von 10 - 12 Uhr

PEPPERMINT
PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN



Tel.: 0431 - 240 460 0  www.praxis-peppermint.de

Die drei Hausmeister

Inh. Oliver Schröder u. Stefan Jakobeit

HECKENSCHNITT
GARTENPFLEGE
PFLASTERARBEITEN
GEBÄUDEREINIGUNG
ALLES RUND UMS HAUS
UVM.



*Nach der Saison,
ist vor der Saison.
Jetzt schon einen Termin für
den Frühjahrsschnitt sichern!*

Am Augustenhof 3
24251 Osdorf

0151 - 15 27 20 77

www.die-drei-hausmeister.de

kontakt@die-drei-hausmeister.de

Der Sozialverband informiert

Der Herbst ist da und damit auch die Zeit in der man gern zusammen sitzt und es sich gemütlich macht. Da kommt der Termin für unser nächstes Frauenfrühstück gerade recht. Wir laden dazu ein am **Sonnabend, den 11. November 2023 um 9.30 Uhr** im Haus des DRK in der Herrenstraße. Für Kaffee, Brötchen, Brot, Butter und Marmelade sorgen wir. Alles was sonst noch lecker ist und auf's Brot gehört, bitten wir die Teilnehmerinnen mitzubringen. Außerdem sollte jede ihr Geschirr (Messer, Gabel, Teller, Tasse und ein Glas) dabei haben. **Anmeldungen bitte bis zum 08.11.2023** bei Marlies Junker oder Kirsten Weiß.

Auf den November folgt der Dezember mit unserer Weihnachtsfeier. Dazu laden wir am **Sonnabend, den 2. Dezember 2023 um 14 Uhr in das Hotel „Stadt Hamburg“** ganz herzlich ein. Wir wollen bei Kaffee, Kuchen und kleinen Überraschungen gemeinsam einen vorweihnachtlichen Nachmittag verbringen. Damit wir nicht nur selber singen müssen, wird uns Eddi Koslow mit seiner Musik unterstützen. **Anmeldungen bitte bis zum 26.11.2023** bei Marlies oder Kirsten.

Für Mitglieder betragen die Kosten 6,00 Euro, für Nichtmitglieder 8,00 Euro.

Natürlich darf im Monat Dezember auch der Besuch eines Weihnachtsmarktes nicht fehlen. In diesem Jahr fahren wir am **15. Dezember zum Weihnachtsmarkt auf Schloß Glücksburg**. Um 13.30 Uhr fährt uns der

Bus der Firma „Peters Reisen“ vom Gettorfer ZOB nach Kappeln. Im Café „Alte Eule“ gibt es Kaffee bzw. Tee und ein Stück Torte. Gestärkt fahren wir dann um 15.15 Uhr zum Glücksburger Schloß. Dort erwartet uns ein romantischer Markt mit Kunsthandwerk und kulinarischen Köstlichkeiten. Chöre und Künstler sorgen in der Schlosskapelle für vorweihnachtliche Stimmung. Die Rückfahrt erfolgt gegen 19 Uhr.

Die **Kosten für die Fahrt betragen 55,- €**, darin enthalten sind Busfahrt, Kaffeegedeck und Eintrittsgebühr. Die Fahrt findet im Auftrag der Firma Peters Reisen statt. **Verbindliche Anmeldungen bitte bis zum 06. Dezember 2023** bei Marlies oder Kirsten. Die Bezahlung ist zu richten an Kirsten Weiß **DE31210920230062181720**.

Wir wünschen uns eine rege Beteiligung bei unseren Veranstaltungen. Außerdem haben wir auch einen Wunsch an unsere Mitglieder. Wir wünschen uns Unterstützung in der Vorstandsarbeit. Wer Interesse und Lust hat bei uns mitzumachen, kann uns gern ansprechen. Wir freuen uns über Interesse und Beteiligung.

Waltraud Sellmer

Sozialverband Deutschland e.V.
Ortsverein Gettorf
Teichstr. 5 · 24214 Gettorf
Tel.: 04346 - 361 48 30

Tischlerei **Christoph Arp**

Tischlerei · Zimmerei · Bedachungen
Lohndreschen



Bornsteiner Straße 32b
24214 Bornstein
Mobil 01 72 - 7 63 71 48

info@tischlerei-arp.com

B A U



GMBH & CO KG

Ihr Fachbetrieb
für Maurer- u. Stahl-
betonarbeiten

Bornsteiner Straße 32 b
24214 Bornstein
Tel. 04346-49 90
Fax 04346-41 35 25
www.bau-as-gmbh.de

Werde ein wahrer Engel.



*Jetzt ein
Engel der
Pflege,
Betreuung oder
Hauswirtschaft
werden.*



www.kieler-pflegeengel.de

„Digital-fit im Alter“ Neue Broschüre der AWO Gettorf verfügbar!

Nachdem bereits sehr erfolgreich zwei Kurse „Digital-fit im Alter“ zum Umgang mit Tablet, Smartphone und Internet im Haus der AWO in Gettorf stattgefunden haben, hat die AWO jetzt eine Broschüre dazu herausgegeben. Auf 64 Seiten finden Sie eine Zusammenfassung der Kursinhalte mit hilfreichen Tipps, Schritt-für-Schritt-Anleitungen, Erinnerungen und Begriffserklärungen für Geräte mit dem Betriebssystem Android. Zahlreiche Illus-

trationen sorgen für eine gute Verständlichkeit. Neben den Grundlagen der Bedienung werden Anwendungen und ausgewählte Apps erläutert, wie z.B. E-Mail- und Kalenderfunktionen, Google Maps oder Deutsche Bahn. Die Broschüre kann montags bis freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr im Haus der AWO, Kieler Chaussee 24 in Gettorf für 12,50 € pro Stück erworben werden.

Neue Ausstellung im Gettorfer Heimatmuseum „Wir machen Dampf“

Nachdem die Ausstellung „Farbenrausch“ mit großem Erfolg über die Bühne gegangen ist, folgt nun ab 18. November unter dem Namen „Wir machen Dampf“ eine weitere Darbietung. Unter der Federführung von Uwe Söhl aus Gettorf, der seit vielen Jahren als Ehrenamtler zum Museumsteam gehört, werden Manfred Hausschild aus Süderbrarup, Harald Tragemann aus Kiel-Dietrichsdorf und Jörg Timm aus Flintbek einen Einblick in die Welt der Dampfmaschinen geben.

Zu den Ausstellungsobjekten gehören Sterlingmaschinen, Flammenfresser, Dampfmaschinen, Modellmotoren und Antriebsmodelle.

Besonders spannend werden die AKTIONSTAGE, dann laufen die Maschinen nämlich wahrhaftig unter Dampf,

Heißluft, Druckluft und Kraftstoff.

Also unbedingt vormerken:

Eröffnung der Ausstellung am Samstag, **18. November um 10.00 Uhr**. Alle Aussteller werden vor Ort sein, und so dem Besucher manche Frage beantworten können.

1. AKTIONSTAG am 25. November von 10 - 18 Uhr
2. AKTIONSTAG am 09. Dezember von 10 - 18 Uhr
Die Ausstellung läuft vom 18. November 2023 bis 03.01.2024 und ist jeweils jeden Donnerstag zu den Öffnungszeiten des Museums von 14.00 – 17.00 geöffnet. Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher und anregende Gespräche. Bis dahin „Gut Dampf“.

M. Büttner

DRES **RUGE | PURRUCKER | MAKOWSKI**
PARTNERSCHAFT mbB RECHTSANWÄLTE NOTARE

R | P | M

RPM in Gettorf!

Wir bieten Ihnen unsere anwaltliche Tätigkeit mit breit gefächerter fachlicher Ausrichtung sowie standortübergreifender spezialisierter Expertise und notarielle Dienste in ihrer gesamten Bandbreite an.

Ihre Ansprechpartner vor Ort sind:

Dr. Stefan Kornmacher
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Mediator (BAFM; BM; MIKK)
Zertifiz. Testamentsvollstrecker (AGT)
Vereid. Dolmetscher und Ermächtigt. Übersetzer
für Spanisch

Ann-Kathrine Sötje
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

DRES RUGE PURRUCKER MAKOWSKI RPM
Rechtsanwälte Notare
Eichkoppel 2A
24214 Gettorf
Homepage: www.rpm-recht.de

Telefon +49 4346 / 36 70 03 - 0
Telefax +49 4346 / 36 70 03 - 1
E-Mail: gettorf@rpm-recht.de

BBJ ANZ

Marcus Janz e.K.



Heidholm 1
24214 Tüttendorf
e-Mail: info@bbj-service.de
Tel.: 0431 / 799 615 20
Fax: 0431 / 799 615 21



Notdienst

WWW.BBJ-KIEL.DE

AWO Ortsverband Gettorf und Umgebung e.V.

Wohnen, Leben und Arbeit gGmbH

Kieler Chaussee 24
24214 Gettorf

info@awo-gettorf.de
www.awo-gettorf.de
Tel. 0 43 46 / 86 02

Wir sind persönlich für Sie da:
Mo.-Fr. 9-12 Uhr



AWO Hilfen im Alltag

- Haushaltshilfe,
Betreuung und Begleitung
für Menschen mit Pflegegrad
 - Kleine Auszeiten für pflegende Angehörige
 - Verhinderungspflege

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler 

Gutschein

für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Gettorf, Mühlenstraße 7

www.ostseemakler.de

T (04346) 363 988 - 0

„Yula und die Sterne“ – Eine Dystopie voller Hoffnung

Romanvorstellung: Science-Fiction-Dystopie von
Autor Björn Sülter aus Osdorf
Gastbeitrag von Isi Buczek

Es gibt sie noch. Bücher, die einen abholen, egal wo man gerade steht, an die Hand nehmen und nicht mehr loslassen. „Yula und die Sterne“ ist so ein Juwel. Wie ein Gänseblümchen inmitten einer zugemüllten Wiese.

Yula kennt keine andere Welt als das dystopische Berlin einer nahen Zukunft. Ein Tag des Überlebens ist wie der andere in der immer dunkler werdenden Stadt. Sie ist tough, organisiert, alles andere als wehleidig oder resigniert. Eine waschechte Berliner Göre. Eine Macherin und Heldin wider Willen. Sie ist rotzfrech, stark, mutig, unsagbar mitfühlend, nicht unverwundbar und nicht unversehrt. Beileibe keine Superheldin und genau deshalb umso mehr genau das.

Sie begibt sich auf eine gefährliche Reise mit ungewissem Ausgang, denn Yula kennt nur eine Fluchtrichtung



– die nach vorn. Kann Yula ihre Familie wiedervereinen und vielleicht sogar diese sterbende Welt retten?

Ein rasantes Science-Fiction-Abenteuer, das man nur ungern aus der Hand legt. Sprachlich elaboriert, ohne jemals steif und verkopft zu wirken, ohne auch nur in einem Nebensatz den moralischen oder gesellschaftskritischen Zeigefinger zu erheben, ohne schulmeisternd, dröge oder verkopft zu sein. Ein Buch über Mut, über Hoffnung, über das Gute im Menschen aber auch über Verlust, Abschied und Schmerz. Bis zur letzten Nebenfigur, der Yula auf ihrer atemberaubenden Reise begegnet, authentisch und nachvollziehbar, kein stereotypes Schreiben-nach-Zahlen, wie leider das Gros der Kost der heutigen Zeit. Es strotzt geradezu vor originellen Ideen und wartet mit Twists auf, die selbst Vielleser überraschen werden. Die Settings kann man förmlich sehen, riechen und schmecken und auch wenn es ganz klar ein Sci-Fi-Roman ist, der nur seinen Ausgangspunkt auf der Erde findet, so kann er ganz bestimmt auch Leser begeistern, die mit diesem Genre nicht viel am Hut haben, denn es geht um so viel mehr. Man merkt in jeder Zeile die Hingabe und Leidenschaft des Autors, denn das ist kein Stoff, der am literarischen

Fortsetzung auf Seite 16



WALTER SCHLOSSEREI
seit 1929

Balkone
Schlosserei
Garagentore

- Neubau & Sanierung von Balkonen
- Zaun- und Toranlagen
Reparatur und Neubau
- Schlüssel, Schlösser, Schließanlagen
- Vordächer
- Fenster und Türgitter
- Garagentore FH Türen
Reparatur und Neubau
- Treppen
- Handläufe für Ihre Sicherheit

Dorfstraße 8 • 24214 Großkönigsförde
Telefon 04346 / 88 51 • Telefax 04346 / 64 09
info@walter-balkone.de



IMKEREI
HORNS HOF
MAIKE SETTER

Mobil: 01575-6692008

Sie finden mich vom
08. bis 10. Dezember
auf dem
Gettorfer Weihnachtsmarkt.



Digital Print Service
Alles rund um Druck und Werbung



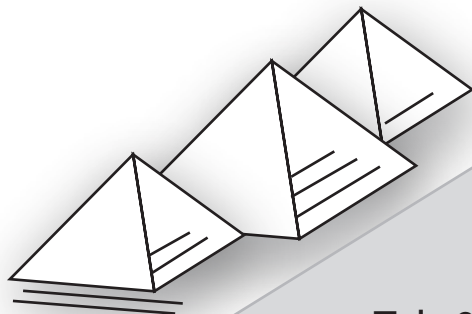
ABVERKAUF

Handgefertigte Unikate aus Feuerwehrschauch, Zement und Reissack, Moskitonetz und Segeltuch



Alle Artikel sind im Schaufenster ausgestellt!

Herrenstraße 10 · 24214 Gettorf · Tel. 04346 / 60 20 95 · www.dps-gettorf.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr und jederzeit nach telefonischer Vereinbarung



Alles, außer Pyramiden...

Zimmereibetrieb Gerhard Mordhorst

Eichkoppel 27 · 24214 Gettorf
Tel.: 04346 / 18 62 · Mobil 0172 / 4 14 72 33
Fax: 04346 / 41 36 79 · E-mail: Mordis@t-online.de

Hier ein Auszug aus unserem vielfältigen Angebot:

- Einbau von **Türen und Fenstern** im Innen- und Außenbereich
- Einbau von **Dachflächenfenstern**
- Verlegen von **Laminat-, Parkett und Massivholzdielen**
- **Innenausbau** und **Trockenbau**
- Einbau und Erneuerung von **Gauben jeglicher Art**
- **Carports** und **Dachstühle**
- **Terrassenanlagen** in Holz nach Ihren Wünschen
- **Sturmschäden-Beseitigung**

*Auch Kleinaufträge werden gerne erledigt!
Außerdem stehe ich Ihnen bei Fragen als Fachbetrieb mit
Erfahrung und Ideenvielfalt gerne zur Verfügung.*

Fortsetzung von Seite 14

Reißbrett entstanden ist. Das ist beseeltes Lesevergnügen, unterteilt in angenehm knackig-kurze Kapitel, die man auch zwischen zwei Haltestellen lesen kann. Aber Vorsicht: Aussteigen nicht vergessen!

„Yula und die Sterne“ von Björn Sülter ist überall online oder im stationären Handel erhältlich oder bestell-

bar. Am einfachsten geht es über den Verlagsshop, auf Wunsch auch vom Autor signiert: <https://www.ifubshop.com/yula-und-die-sterne/>.

Für Interessierte ist auch Abholung (mit Plausch) direkt beim Autor in Borghorsterhütten möglich (E-Mail: bjorn.suelter@ifub-verlag.de).

Verlag: in Farbe und Bunt

Die Gemeindebücherei Gettorf informiert über die Kinder- und Jugendbuchwochen

Bereits zum 40. Mal finden vom 6.- 18. November die Kinder- und Jugendbuchwochen in Schleswig-Holstein statt. Das größte Lesefest nördlich der Elbe wird von der Büchereizentrale Schleswig-Holstein koordiniert, so dass zwei Wochen lang die unterschiedlichsten Autor:innen durch die Büchereien und Schulen reisen und Lust an Literatur und Geschichten wecken. In der Gemeindebücherei Gettorf finden drei Veranstaltungen statt.

Simak Büchel eröffnet die Gettorfer Lesungen am **Mittwoch, 08.11.23 um 15.30 Uhr** mit einer Abenteuerlesung zu seinem Buch „Ein Herz für Monster – Der Schattenschlinger“. Die Lesung ist für Kinder ab 8 Jahren geeignet.

Maren Graf hat letztes Jahr schon mit einer Lesung begeistert und bietet dieses Jahr eine **Schreibwerkstatt am Freitag, 10.11.23 von 15.00 – 18.00 Uhr für Jugendliche von 10-13 Jahren** an. Der Fantasie kann frei-

en Lauf gelassen werden. Die Autorin macht tolle Übungen zum kreativen Schreiben, hilft beim Entwickeln von lebendigen Figuren und spannenden Geschichten. Es gibt 10 freie Plätze für diesen tollen Workshop!

Ruth Rahlf liest aus ihrer **Abenteuer-Reihe „SpooKI“ am Mittwoch, 15.11.23 um 15.30 Uhr**. Die Geschichten um die machthungrige KI und die Freunde Isabella und Lorenzo sind für Kinder ab 9 Jahren geeignet.

Die Lesungen dauern ca. 60 Minuten und danach gibt es noch reichlich Autogramme und Antworten auf alle Fragen. Der Eintritt ist frei.

Für alle drei Termine bitten wir um Anmeldung!

Gemeindebücherei Gettorf
Karl-Kolbe Platz 1 / Mühle · 24214 Gettorf
E-Mail: buechereigettorf@gmx.de · Tel.: 04346 - 60 08 21



Wir suchen:

Hospizbegleiter/in

im Hospizverein Dänischer Wohld
- Menschen begleiten - e.V.

Sie interessieren sich für die Begleitung von Menschen in ihrer letzten Lebensphase?

Sie können sich vorstellen, Teil unseres ehrenamtlichen Teams zu werden und eine zutiefst erfüllende Aufgabe wahrzunehmen?

Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie!

Informationsabend

Montag, 13. Nov. 2023 um 19:00 Uhr

Ort: Kieler Chaussee 2, 24214 Gettorf
Tel.: 04346 - 6026448



Die Brüder vom Fach,
bei uns sind Sie in guten Händen!

Maik & Karsten Schäfer
Garten- und
Landschaftsbau GbR

Maik

gelernter Landschaftsgärtner

Karsten

gelernter Steinsetzer

• **Gehölz- und
Obstbaumschnitt**

• **Dachbegrünung**

• **Gartenneu- und
Umgestaltung**

• **Pflanzarbeiten**

• **Fällarbeiten**

• **Pflegearbeiten**

• **Pflasterarbeiten**

• **Sichtschutz-
und Zaunbau**

www.mks-galabau.de

24214 Noer • Tel.: 04346 - 92 93 518 • mks.galabau@t-online.de

Maurer - Bauhelfer - Zimmerer gesucht!

Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Entlohnung
- Einsatz im näheren Umkreis von Gettorf
- Feste Teamzusammensetzung
- Planbarer Jahresurlaub

Bewerben Sie sich jetzt –
für einen festen und sicheren
Arbeitsplatz!

Schlüsselfertig, Holzhäuser oder Stein auf Stein

Christian Jöhnk

FREUDE AM BAUEN - SEIT 1841

Teichstraße 1 24214 Gettorf Tel. 04346 / 4145-0
eMail: ich-bin-ihr-kandidat@chr-joechnik.de

Liebe Interessierte und Freunde der Volkshochschule Dänischer Wohld

vielleicht haben Sie es schon gehört... wir heißen jetzt nicht mehr Volkshochschule Gettorf, sondern **Volkshochschule Dänischer Wohld!** Unsere Veranstaltungen und Kurse finden nämlich nicht nur in Gettorf, sondern auch in Schwedeneck und Dänischenhagen statt. Im November zeigt die VHS zwei tolle Bildvorträge:

Am **Samstag, dem 11.11.** führt uns Jörn Tietje mit faszinierenden Aufnahmen auf 12.000 km mit dem Rad durch **Kanada**. Kanada als zweitgrößtes Land der Erde ist ca. 33 mal so groß wie Deutschland. Was das konkret bedeutet, erlebte Jörn Tietje auf einer viermonatigen Fahrradreise von den Ufern des Yukon im Nordwesten bis an die Ostküste Neufundlands. Er durchquerte dabei alle zehn Provinzen des Landes mit fast unbewohnten Gebieten im Norden, den schier endlosen Ebenen der Prärie, ausgedehnten Wald- und Seenlandschaften und der rauen Atlantikküste im Osten. Atemberaubende Begegnungen mit der Tierwelt, pulsierende, hochmoderne Großstädte und viele Begegnungen mit den Menschen dort präsentiert der Referent in eindrucksvollen Bildern, die er live kommentiert (19 - 21.15 Uhr, Eintritt: 9 €).



Auf den Weg nach Norden hat sich auch Swantje Ehrens im Mai 2019 gemacht, zu Fuß durch **Norwegen** - Norge

på Langs. Nach 136 Tagen und über 2800 gelaufenen Kilometern erreichte sie im Oktober das Nordkap. In ihrem reich bebilderten Vortrag berichtet die 40-jährige am **Samstag, dem 25.11.** von ihrer Wanderung durch



die faszinierende Natur Norwegens. Von der Vorbereitung und den ersten Schritten. Von eisigen Flußquerungen, sommerlicher Hitze und frostigen Morgen. Von Begegnungen und dem Alleinsein. Und davon, wie es sich anfühlt, genau das zu machen, wovon man schon lange geträumt hat... Swantje Ehrens lädt die Zuhörer*innen ein, sie ein Stück auf dem Weg nach Norden zu begleiten, hinein in ein Abenteuer, das Lust auf's Wandern und Draußensein macht (19 - 20.30 Uhr, Eintritt: 8 €).

Beide Vorträge starten um 19 Uhr in der Gettorfer Mühle! Bitte melden Sie sich für Vorträge telefonisch (04346 602925 AB) oder per E-Mail an vhs@gemeinde-gettorf.de an.

Das Kursprogramm wird laufend erweitert,
Sie finden es auf der Internetseite
www.vhs-sh.net/vhs-gettorf

Ihre Bodil Busch
Leitung der VHS Dänischer Wohld

22.-24.11.2023

BLACK FITNESS FRIDAY

Angebote gelten nur diese Tage

MITGLIEDSCHAFTS-
DEAL

3 MONATE GRATIS

Gilt bei Abschluss einer mind. 12 Mon. Mitgliedschaft

10er KARTEN - DEAL

SAUNA nur 59€

FITNESS nur 99€



4FUN
FITNESS

4FUN-FITNESS.DE

EICHKOPPEL 18, GETTORF, TEL: 60 25 52



Wir suchen Mitarbeiter !

... in Vollzeit, Teilzeit
oder auf geringfügiger Basis

... für die häusliche Pflege

... für die Rufbereitschaft
(vorrangig für die Nacht)

... als Präsenzkraft für die ambulant betreute Wohngemeinschaft
„Kieler Blick“



... für die Betreuung

... als Haushalts- und Familienhilfe

... oder machen Sie Ihre Ausbildung bei uns !

Diakonieverein Dänischer Wohld e.V.
Stephanie Lange, Pflegedienstleitung
Süderstr. 41c, 24214 Gettorf

**Wir freuen uns über Ihren Anruf unter der Rufnummer:
04346 / 412052 oder Sie senden eine Email an:
info@diakonie-gettorf.de**



Wolfgang Oroschin
Garten- und Landschaftsbau

Mitarbeiter
gesucht!



Teichkoppel 41
24229 Dänischenhagen
Tel.: (0 43 49) 91 33 48
Fax: (0 43 49) 91 33 49
E-Mail: info@oroschin.de



- Sichtschutzzäune
- Gartenhäuser
- Pavillons aus Holz
- Spielgeräte
- Holzterrassen

ZÄUNE UND MEHR...

Vom Gatter bis zum Schmuckzaun...

Ein Zaun grenzt nicht nur ab, sondern er repräsentiert und bereichert das Gesamtbild Ihres Grundstücks. Gerne

beraten wir Sie vor Ort über die Wahl des Materials. Wir planen und montieren Zäune. Ob Metall, Holz oder Kunststoff, unsere Zäune sind alle von hoher Qualität und deutschen Marken Herstellern.



Auffahrt-, Wege- und Terrassenbau

PFLASTERARBEITEN

Basis für eine stilvolle Gartenkultur.

Für Ein- und Auffahrten und Gartenwege bietet Steinpflaster unzählige Gestaltungsmöglichkeiten. Seine

Langlebigkeit macht es zum perfekten Material, gerade auch für stark frequentierte Flächen. Unterschiedliche Steinpflaster lassen sich gekonnt kombinieren. Wir sind bestens vertraut mit dem Bau und Verlegen.



Wir pflegen, pflanzen, mähen beschneiden, vertikutieren und entfernen das Laub.

GARTENPFLEGE

Pflege - Der Garten ist die Visitenkarte vor Ihrer Haustür

Ein Hausgarten dient zur Entspannung und Erholung. Darüber hinaus ist er auch die Visitenkarte Ihres Hauses.

Nur manchmal kann die Arbeit darin zuviel oder zu schwierig werden. Dann treten wir auf den Plan und bieten Ihnen gerne etwas aus unserem umfangreichen Leistungspaket der Gartenpflege an.



Unser Angebot:
ab 5,16€ per qm

1 A Qualitätsrollrasen
aus regionaler Produktion

ROLLRASEN

Säen Sie noch... oder mähen Sie schon?

Der Rollrasen ist die einfachste und schnellste Art zur Begrünung Ihres Gartens. Wir liefern Ihnen die beste Qualität. Die Vorteile bei einem Rollrasen:

- er ist sofort grün, ohne zu warten - kein Unkraut jäten
- ein dichter und gleichmäßiger Rasen
- sehr belastbar und strapazierfähig
- günstiger Preis bei sehr guter Qualität.

Die Absicherung im Alter **- die Itzehoer informiert**

Nachdem wir bereits über das wichtige Thema der Berufsunfähigkeit und Absicherung des Arbeitseinkommens informiert haben, geht es heute um die Absicherung im Alter. Gerade für junge Menschen ist dies kaum greifbar, die Auseinandersetzung mit dem Thema aber immer wichtiger.

Hat man es mit 67 Jahren endlich geschafft und tritt den wohlverdienten Ruhestand an, so bedeutet dies aktuell für viele deutliche finanzielle Verluste. Zwar besteht auch die Möglichkeit eventuell früher in Rente zu gehen, aber bereits jetzt gibt es in der Politik immer wieder Gespräche das Renteneintrittsalter zu erhöhen, denn die Rentenkassen werden immer leerer. Um dann im Alter, nach einem langen Arbeitsleben, nicht in die Armut zu rutschen hilft nur eines, selber vorsorgen. Dabei gibt es verschiedene Wege:

Zunächst zahlt jeder Arbeitnehmer in die gesetzliche Rente ein, ebenso einige Gruppen der Selbstständigen. Daneben kann man eine sogenannte Basis- oder auch Rürup-Rente abschließen. Diese Einzahlungen werden steuerlich bevorzugt und sind bis zu einer bestimmten Höhe absetzbar und daher vor allem von Selbstständigen ein gern gewählter Weg für später vorzusorgen. Dabei sind die Einzahlungen überwiegend insolvenzsicher aber das Geld steht auch erst mit Renteneintritt als monatliche Altersrente zur Verfügung.

Als weitere Möglichkeit gibt es die betriebliche Altersvorsorge. Hierzu wurde in den letzten Jahren eine verpflichtende Förderung vom Arbeitgeber gesetzlich festgesetzt. Diese Form der Altersvorsorge wird dabei direkt aus dem Bruttogehalt gezahlt, sodass der Beitrag meist frei von Steuer- und Sozialabgaben in die Vorsorge eingebracht werden kann. Dieses führt zu großen Ansparungen mit einem geringen Nettoaufwand. Wichtig ist hier vor allem, dass die Arbeitgeber eine Beratungspflicht gegenüber Ihren Angestellten haben. Also gerne den Arbeitgeber zu diesem Thema ansprechen.

Als letzte Möglichkeit gibt es die reine private Vorsorge. Diese ist steuerlich nicht gefördert, bietet aber viele Freiheiten. Bei einer privaten Rentenversicherungen kann nicht nur zwischen Rentenzahlungen oder reiner Kapitalleistung im Alter gewählt werden, sondern es kann bereits vorab z. B. in Notlagen Geld herausgenommen werden.

Itzehoer Versicherung
Gettorf/Osdorf u. Umgebung
Petra und Vivien Voß

Petra Voß E-Mail: voss@itzehoer-vl.de

Vivien Voß E-Mail: vvoss@itzehoer-vl.de

Herrenstraße 21 · 24214 Gettorf

Tel.: 04346 - 60 20 30 · Fax: 04346 - 60 20 32



Zahnarztpraxis
Dr. G. Plagmann

Am Vörkamp 2, 24214 Altwittenbek

Tel. 0431-312999

info@praxis-plagmann.de

www.zahnarztpraxis-plagmann.de

Herzlich Willkommen!

Wir begrüßen ganz herzlich unsere neue Zahnärztin

Frau Anne Khodami,
die uns seit April dieses Jahres tatkräftig unterstützt.



Gemeinsam mit unseren qualifizierten Mitarbeiterinnen möchten wir
Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch langfristig gesund und ästhetisch erhalten.

Wir freuen uns über altbekannte und neue Gesichter!

Das Team der Zahnarztpraxis
Dr. Gisela Plagmann



Rentenlücke schon geschlossen?
» Die Absicherung der Zukunft.

Versicherungsfachwirtin

» Petra Voß
 Herrenstraße 21
 24214 Gettorf
» 04346 602030
 voss@itzehoer-vl.de

Immer
 gut beraten

Versicherungsfachfrau

» Vivien Voß
 Herrenstraße 21
 24214 Gettorf
» 04346 602030
 vvoss@itzehoer-vl.de

Itzehoer
 Versicherungen
... und gut!

f » fb.me/Itzehoer.Gettorf.Voss

voss.itzehoer-vl.de

vvoss.itzehoer-vl.de

Jörg Ziegler

Tischlerei

- Meisterbetrieb -

- **Reparaturen**
- **Möbel- u. Innenausbau**
- **Einbau von Türen & Fenstern**
- **schleifen u. verlegen von Parkett**



Eichkoppel 12 • 24214 Gettorf

☎ (04346) 41 27 25



*Eine erfrischend gute Idee!
 Lieferung in Kiel, Gettorf, Eckernförde
 und auch bei Ihnen.*



Inh.: Peter Kirchhoff, Osdorf

*Vom Heimdienst bis zur individuellen
 Belieferung von Firmen und Büros.
 Heute bestellt, morgen geliefert.*

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Osdorf: Tel: 04346 - 41 38 191 • Fax: 04346 - 41 38 159

Kiel: Tel: 0431 - 56 56 38 • Fax: 0431 - 56 47 00

www.kirchhoff-getraenke.de • E-Mail: info@kirchhoff-getraenke.de

Die Bioenergie hat Zuwachs bekommen

Sarah Jacobsen ist die Neue im Team der Bioenergie Gettorf. Die 31-jährige Gettorferin ist Steuerfachangestellte und hat einen Bachelor in Geografie. Sie arbeitet als neue Energieberaterin im Informations- und Energiewendebüro in der Eichstraße 5b.

„Mich interessiert das Thema Energiewende und ich finde es spannend, was für den Einzelnen möglich ist“, sagt Jacobsen. Durch die steigenden CO²-Bepreisungen gerate das Thema Energie immer mehr ins Blickfeld der Menschen, weil die höheren Kosten deutlich spürbar seien.

Gegenüber steigenden Kosten bei den fossilen Brennstoffen sei die Nahwärme eine preisgünstige Alternative.

„Ich mag den Kontakt zu Menschen und arbeite gerne beratend, das habe ich auch in meinem alten Job geliebt“, sagt die neue Energieberaterin. „Ich möchte die Gettorfer gerne bei der Umstellung auf Nahwärme unterstützen und ihre persönlichen Fragen beantworten. Wichtig dabei sei die individuelle Situa-



Foto: Sven Janssen, Kiel

tion der Kunden. Zur Lösung gehört auch immer die Beratung, wie das eigene Projekt gefördert werden kann. „Beim Ausfüllen der Förderanträge helfen wir gerne und stehen beratend zur Seite.“

„Das i-Tüpfelchen an dem neuen Job ist, dass ich wieder in meiner alten Heimat arbeiten kann“, verrät Jacobsen, die sich auch privat wegen des eigenen Hauses intensiv mit den Themen Energiesparen und Wärmeversorgung befasst hat.

Immer dienstags und freitags von 9 bis 13 Uhr und mittwochs von 13 bis 17 Uhr

ist sie im Energiewendebüro in der Eichstraße 5b in Gettorf für die Kunden da. Die Bioenergieberaterin ist telefonisch unter 04346-6590 und per E-Mail unter s.jacobsen@bioenergie-gettorf.de erreichbar.

BIOENERGIE Gettorf GmbH & Co. KG
Eichstraße 5b · 24214 Gettorf
Tel.: 04346 - 65 90 · info@bioenergie-gettorf.de



Wir suchen Sie:

Hauswirtschaftskraft

Service / Reinigung für das Hospiz in Gettorf,
in Teilzeit

Sie haben Interesse am Kochen, der Wäscheversorgung und sind bereit, auch in der Reinigung zu arbeiten.

Sie haben Freude am Umgang mit großen und kleinen Menschen und sind geduldig in der Begleitung ihrer letzten Lebensphase.

Fragen beantworten Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitungen, Fr. Barbara Lehmann und Fr. Anika Scheel:
Tel.: 04346-60001-0 • info@hospiz-im-wohld.de

Bitte senden Sie Ihre **Bewerbung** an:
DRK-Heinrich-Schwesternschaft e.V., Fr. Stefanie Ströbel
Kronshagener Weg 128a, 24116 Kiel
Tel.: 0431-122 11 21 • info@drk-schwestern-kiel.de



DRK-Heinrich-Schwesternschaft e.V.



Haus-, Hof- & Gartendienst

Jens Krabbenhöft

Unser Angebot für Sie:

- Pflege Ihrer Garten-, Grün- und Hofflächen
- Hausmeisterdienste
- Kleinreparaturen
- Kleine Erdarbeiten (Minibagger, Radlader)
- Aufbauen von Gartenzäunen
- u.v.m.

Zuverlässig – gründlich – fair!

Sprechen Sie uns gerne an!

Jens Krabbenhöft & Mitarbeiter

Mühlenweg 52a 24214 Lindau
Telefon 04346/600277 Mobil 0176/67259347

Unsere Gemeinde – unsere Zukunft

Eine nachhaltige Wärmeversorgung für Gettorf!



E-Ladesäulen mit 100% regenerativer Energie



Ausbau des Nahwärmenetzes

BIOENERGIE
GETTORF

BioEnergie Gettorf GmbH & Co.KG
Informations- und Energiewendebüro
Eichstraße 5 b | 24214 Gettorf

Telefon 04346 - 6590
info@bioenergie-gettorf.de
www.bioenergie-gettorf.de

Günstig heizen mit gutem Gewissen

Jetzt Anschluss ans Gettorfer Nahwärmenetz sichern!

Das Gettorfer Heimatmuseum stellt vor „Museumsstück des Monats“

Moin, liebe Leser, wir möchten Sie in lockerer Folge mit einigen Exponaten aus dem Museum bekanntmachen. In der letzten Ausgabe der Flüstertüte wurde über Mangelbretter und -hölzer berichtet. Heute geht es um einen Flohmarktkauf, der sich als wahrer Schatz erweisen sollte.

Ein Flohmarktbesuch ist auch heute noch sehr beliebt. Auf der Suche nach dem besonderen Schnäppchen wird von Stand zu Stand geschlendert und Kunst, Kitsch und uralter Krimskram bewundert.

Vor etlichen Jahren erwarb eine Dame aus Gettorf ein altes Album mit Häkelmusterproben. Voller Freude über den gelungenen Kauf zeigte sie es am Abend ihrer Familie. Beim Herumreichen fielen drei kleine zusammengefaltete graue Stoffteile aus dem Behältnis.

Diese Stoffteile waren etwas ganz Besonderes, denn es handelte sich um drei Stickmustertücher aus der Mitte des 19. Jahrhunderts. Vor einigen Jahren wurden diese besonderen Stücke unserem Museum

überlassen. Das abgebildete Tuch stammt von 1858. Die Geschichte der Stickmustertücher hier aufzuführen würde den Rahmen sprengen. Daher nur einige Eckdaten zur Erläuterung. Die ältesten erhaltenen



Tücher des europäischen Kontinents stammen aus der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Als Motive tauchen hier Lebensbaum, Segelschiff, stilisierte Tiere, Blumen und Sträuße auf.

Um die Mitte des 19. Jahrhunderts waren die Stickmustertücher fester Bestandteil der schulischen Mädchenerziehung

geworden und hatten Eingang in die Lehrpläne und -bücher gefunden. 1872 wurde in Preußen der Handarbeitsunterricht an den Schulen vereinheitlicht. Hier bestanden die Mustertücher seitdem aus vorkonfektionierten Straminquadraten, auf die von den Schülerinnen mit türkischrotem Baumwollgarn das Alphabet und Ziffern, aber kaum noch Ornamente und keine Bildmotive mehr gestickt wurden. Diese Sticktücher

Fortsetzung auf Seite 26



Fein Grün
GmbH & Co. KG

Grün

GARTENPFLEGE

GEHÖLZSCHNITT & PFLANZARBEITEN

OBJEKTPFLEGE

Inhaber: Andre Hanisch
Felmer Straße 2 · 24251 Osdorf
Tel. 0162 – 19 68 09 3

www.eastsidecliffcoastfotografie.com

Ein offenes Ohr,
ein mitfühlendes Herz,
eine helfende Hand.
Wir sind für Sie da.




Bestattungshaus Schamborski
Gettorf - Stubbendorf | Telefon 04346 - 9989



Haben Sie etwas zu feiern?

**November
2023**



Siemsen
Fleischerei &
Partyservice

Krustenbraten

herzhaft, würzig, saftig
dazu Kartoffelgratin, Krautsalat u. Soße

ab 10 Pers.

12,90 € /Pers.

Grünkohl komplett

mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke
und Röstkartoffeln

ab 10 Pers.

14,50 € /Pers.

... Qualität, die man schmeckt.

Im Angebot ...

Grünkohl komplett € 12,90

Grünkohl, 2 Kochwürste, / 2 Pers.
2 x Kasseler, 2 x Schweinebacke
vorgegart, nur noch erwärmen

Mild geräucherte

Fleischwurst € 0,99

im Ring / 100 g

Frische

Putenschnitzel € 1,29

besonders zart / 100 g

Frischer

Krustenbraten € 0,79

aus dem Schinken /100 g
auf Wunsch gepökelt

Unser aktueller Mittagstisch

täglich von 11.00 bis 14.00 Uhr

26. Do.	Königsberger Klopse, Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,90 €
27. Fr.	Grünkohl mit Kochwurst, S-Backe, Kasseler, Röstkartoffeln	8,90 €
28. Sa.	Gyrossuppe	4,50 €
30. Mo.	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	7,90 €
31. Di.	Feiertag	
01. Mi.	Pizza-Fleischkäse mit Kartoffelpüree, Gemüse u. Soße	7,90 €
02. Do.	Rinderleber mit Apfelmus, Zwiebeln u. Kartoffelpüree	7,90 €
03. Fr.	Rouladen mit Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50 €
04. Sa.	Käsesuppe (Hack/Lauch)	4,50 €
06. Mo.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße u. Nachtisch	7,90 €
07. Di.	Jägerschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90 €
08. Mi.	1/2 Hähnchen mit Pommes u. Salat	7,90 €
09. Do.	Rinderbrust mit Meerrettichsoße, Kartoffeln u. Speckbohnen	8,50 €
10. Fr.	Rübenmus mit Kasseler u. Kochwurst	7,90 €
11. Sa.	Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage	4,50 €
13. Mo.	Kotelette mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90 €
14. Di.	Käsefrikadellen mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90 €
15. Mi.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle u. Salat	7,90 €
16. Do.	Spare-Ribs mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Dip	8,50 €
17. Fr.	Sauerbraten mit Kartoffelklößen, Rotkohl u. Soße	8,50 €
18. Sa.	Erbsensuppe mit Würstcheneinlage	4,50 €
20. Mo.	Putenschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90 €
21. Di.	Rindergeschnetzeltes mit Speckbohnen u. Kartoffeln	8,50 €
22. Mi.	Putenoberkeule mit Portweinsauce, Broccoli u. Kroketten	7,90 €
23. Do.	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,90 €
24. Fr.	Grünkohl mit Kochwurst, S-Backe, Kasseler, Röstkartoffeln	8,90 €
25. Sa.	Gyrossuppe	4,50 €
27. Mo.	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	7,90 €
28. Di.	Kasselerbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Remoulade	7,90 €
29. Mi.	Pizza-Fleischkäse mit Kartoffelpüree, Gemüse u. Soße	7,90 €
30. Do.	Rinderleber mit Apfelmus, Zwiebeln u. Kartoffelpüree	7,90 €
01. Fr.	Rouladen mit Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50 €
02. Sa.	Spargelcremesuppe mit Fleischklößchen	4,50 €

– Angebote gültig bis zum letzten Verkaufstag des Monats. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. –



Siemsen
Fleischerei &
Partyservice

HABEN
SIE
ETWAS
ZU
FEIERN?

Siemsen & Söhne · Hauptstraße 2 · 24251 Osdorf

04346 4340 www.siemsen-osdorf.de

Fortsetzung von Seite 24

sind in vielen Haushalten noch vorhanden und erinnern uns an die Schulzeit unserer Großmütter.



Mit der Reform des Unterrichts nach 1918 wurde das Stickmustertuch verbannt. Als Übungsarbeiten wurden von den Schülerinnen Dinge angefertigt, die anschließend tatsächlich benutzt werden konnten – wie Deckchen, Besteck- oder Serviettentaschen, Nadel-

und Handarbeitstaschen. Allerdings wurden nicht alle Mustertücher als Unterrichtsmittel abgeschafft, es gab weiterhin Mustertücher für das Nähen und Stopfen.

Lieber Leser, in unserem Museum finden sie weitere Mustertücher – die sogar aus der Mitte des 18. Jahrhunderts stammen. Wir freuen uns auf ihren Besuch und führen sie gerne durch unsere Räumlichkeiten.

Bis zum 2. November besteht noch Gelegenheit die Sonderausstellung „Farbenrausch“ anzuschauen.

Das Museum hat jeden Donnerstag von 14.00-17.00 Uhr geöffnet. Für die Ausstellung sind auch andere Termine nach telefonischer Absprache unter Telefon 04346-6164 möglich.

Lesen Sie auch bitte den Artikel über die neue Ausstellung ab 18. November 2023 „Wir machen Dampf“.

Sie sehen, das Gettorfer Heimatmuseum bietet eine große Bandbreite an Exponaten. Schauen Sie einfach einmal vorbei, denn ein Museumsbesuch muß nicht langweilig sein.

M. Büttner

VERANSTALTUNGEN & KLEINANZEIGEN

Bingo im Gasthof Santorini, 24214 Revensdorf

am 04.11.2023, Beginn um 19.00 Uhr

Spaß - Spannung - Unterhaltung

- frische Gewinne von Fleischerei Siemsen vom Schwein, Rind und Pute
- Spezialitäten aus der Käsekiste Holtsee
- Kostenfreie Verlosung von Präsentkörben und weiteren Sachpreisen diverser Art
- kostenlose Turbobingo oder andere Zusatzspiele erhöhen die Spannung und Gewinnanreiz
- Erläuterungen durch Spielleitung
- Bingo spielen kann jeder auch ohne Vorkenntnisse.
- Spielmaterial kann zur Verfügung gestellt werden.
- Gaststätte öffnet bereits um 17.00 Uhr
- Kartenverkauf ab 18.00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich. - Freundeskreis 1.FC Schinkel -

Haben auch Sie eine
Veranstaltung auf die
Sie aufmerksam
machen möchten?

Dann ist hier der richtige
Platz dafür.

Quader 77,5 mm x 82,5 mm (hxb) 30,- €

www.pellets-saugwagen.de

Immobilie zu verkaufen?? www.käuferfinder-gettorf.de

Achtung! 2 – 3 – Zimmer-Wohnung von Frau, öffentlicher Dienst, gesucht! Sehr gerne im Amtsbereich Dänischer Wohld..... **Tel.: 01575 / 81 64 398**

Impressum:

Anzeigen u. Gestaltung:

Digital Print Service Inh. Peter Gorn
Tel. 04346 / 60 20 95 · info@dps-gettorf.de
Herrenstraße 10 · 24214 Gettorf

Redaktion:

Peter & Patrizia Gorn

Gesamtleitung:

Peter Gorn

Verteilte Auflage:

8.800 Exemplare

Herausgeber:

Digital Print Service

Druck:

Digital Print Service

Herstellung:

Digital Print Service

Die Nächsten Ausgaben erscheinen:

Weihnachtsgeflüster ab 24. November 2023

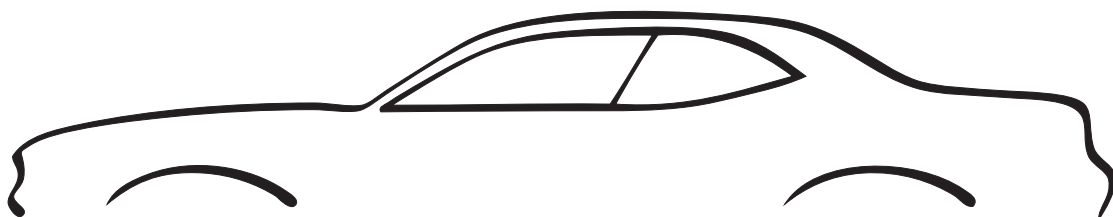
Flüstertüte-Januar ab 05. Januar 2023

Redaktionsschluss:

Weihnachtsgeflüster ist der 03. November 2023

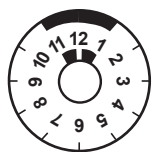
Flüstertüte-Januar ist der 08. Dezember 2023

Sämtliche von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung der Redaktion andersweitig verwendet werden. Artikel, die mit vollem Namen, Initialen oder Signum des Verfassers unterzeichnet sind geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion setzt voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist. Wir behalten uns grammatische und stilistische Änderungen vor. Für eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Die Redaktion gehen davon aus, dass eingereichte Texte, der Wahrheit entsprechen und diese vom Verfasser auf Richtigkeit geprüft wurden sowie das sorgfältig recherchiert wurde.



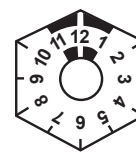
AutoService Komnik

Inh. Albert Komnik



24214 Gettorf, Eichkoppel 29

SCHNELL - TERMINTREU - PREISWERT



- Fahrzeugdiagnose & Achsvermessung mit neuester Technik
- Räder, Reifen Service und Einlagerung
- Scheibenreparatur / Erneuerung mit neuester Technik
- Reparatur aller Fabrikate, Kleintransporter und Wohnmobile
- Inspektion für alle Fahrzeugtypen
- Unfallreparatur & Fahrzeuglackierung preiswert
- HU - AU täglich

TOP-Angebote

Kleine Inspektion (zzgl. Material)	59,50 €
Große Inspektion (zzgl. Material)	89,25 €
Longlife Öl (pro Liter für alle Fahrzeuge außer Porsche)	12,60 €
Ölwechsel	
10/W40 (Leichtlauföl)	40,00 €
5/W40 (teilsynthetisch)	50,00 €
Klima-Service (zzgl. Kältemittel)	53,55 €
Radwechsel	23,80 €
Reifeneinlagerung pro Satz	23,80 €
Achsvermessung nach neuester Norm	71,40 €
Werkstattersatzwagen pro Tag	11,90 €

Rufen Sie uns an!

Tel.: 0 43 46 / 43 49

Fax: 0 43 46 / 60 10 83

Tischlerei

Maurischat

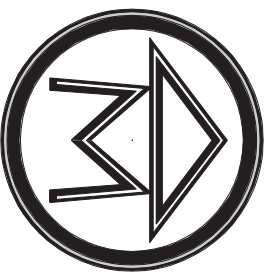
Bau und Möbeltischlerei

- Individueller Möbelbau
- Rolläden
- Innentüren
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung
- Haus- und Terrassentüren
- Heizkörperverkleidungen
- Ladenbau
- Einbauschränke
- Fliegengitter
- Kucheneinbau
- Holzterrassen
- Holz- und Kunststofffenster
- Parkett- und Laminatverlegung

Meisterbetrieb seit 2002

04346/602065

www.tischlerei-maurischat.de



KAY MAURISCHAT

Bauunternehmung

Zimmerei - Dachdeckerei - Maurer- und Stahlbetonbau - Trockenbau

- Dachstühle
- Carports
- Altbausanierung
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung alles aus einer Hand
- Dachdeckungen
- EFH im Holzrahmenbau
- Vordächer
- Ingenieurholzbau
- Asbestsanierung
- Gauben
- Wärmedämmmaßnahmen
- Landwirtschaftlicher Hallenbau
- Parkett- und Laminatverlegung

Bauen mit Herz und Verstand

04346/602089

Felmer Straße 18, 24251 Osdorf